

ΕΝΩΣΗ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΩΝ "ΣΥΡΟΣ"

VISITSYROS

SYROS LODGING ASSOCIATION

ΣΥΡΟΣ

Η ΑΡΧΟΝΤΙΣΣΑ
ΤΩΝ ΚΥΚΛΑΔΩΝ

Η Ένωση Τουριστικών
Καταλυμάτων Σύρου,

σας προσκαλεί στο αρχοντικό
και πανέμορφο νησί της Σύρου.

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας

www.visitsyros.com

και επιλέξτε την διαμονή που επιθυμείτε.

Χαρείτε τις διακοπές σας και απολαύστε

τις υπηρεσίες και τη φιλοξενία

που σας προσφέρουν οι επαγγελματίες

του τουρισμού στο νησί μας.

SYROS

THE LADY
OF CYCLADES

**Syros Lodging
Association,**

invites you to the stately
and beautiful island of Syros.

Visit our website

www.visitsyros.com

and select your desired stay.

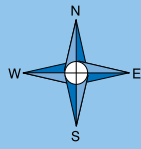
Enjoy your holidays,

services and hospitality

that the professionals of tourism

offer you on our island.

www.visitsyros.com



SYROS Island



KEY TO MAP

	Surfaced road		Archaeological site
	Unsurfaced road		Cave
	Distance in km		Central Church
	Airport		Church
	Harbor		Inhabited area
	Beach		Light house
	Mountain		Fuel station





Η Σύρος βρίσκεται στο κέντρο των Κυκλάδων και είναι ο ιδανικός προορισμός για όλες τις εποχές του χρόνου. Πυκνοκατοικημένο και κοσμοπολίτικο νησί με έντονη κοινωνική και πολιτιστική δραστηριότητα προσφέρει συγχρόνως σημεία ηρεμίας και γαλήνης για χαλάρωση. Συνδέεται ακτοπολιτικώς καθημερινά με τα λιμάνια της Αττικής (Πειραιάς, Ραφήνα, Λαύριο), τις υπόλοιπες Κυκλάδες, τα Δωδεκάνησα και τα νησιά του Ανατολικού Αιγαίου. Επίσης συνδέεται αεροπορικώς με Αθήνα και Θεσσαλονίκη.

Ερμούπολη, η νεοκλασική πρωτεύουσα των Κυκλάδων. Πόλη κόσμημα που γοητεύει με την εντυπωσιακή αρχιτεκτονική των κτιρίων της όπως το Δημαρχείο, το Θέατρο, οι εκκλησίες.

Άνω Σύρος, ο μεσαιωνικός οικισμός κτισμένος στο λόφο που δεσπόζει το λιμάνι της Ερμούπολης. Γραφικά σοκάκια, ατελείωτα σκαλοπάτια, χαμηλά ασβεστωμένα σπιτάκια, είναι τα χαρακτηριστικά αυτής της αιγαιοπελαγίτικης μικρής πόλης.

Το βόρειο μέρος του νησιού, η Απάνω Μεριά, με τη γραφικότητα και την ηρεμία της, προσφέρεται για εξερεύνηση και πεζοπορία καθώς οι δρόμοι και τα μονοπάτια οδηγούν μέσα από ένα εκπληκτικό τοπίο στις παρθένες και άβυτες παραλίες του νησιού. Αντίθετα, το νότιο μέρος είναι πιο ανεπτυγμένο τουριστικά με σύγχρονες ξενοδοχειακές εγκαταστάσεις και οργανωμένες παραλίες με κρυστάλλινα νερά και χρυσαφένιες αμμουδιές.



Syros is located in the centre of the Cyclades and is the ideal destination for all seasons. A densely populated and cosmopolitan island with intense social and cultural activity offers both peace and tranquillity for relaxation. It connects daily with the ports of Attica (Piraeus, Rafina, Lavrio), the rest of the Cyclades, the Dodecanese and the Eastern Aegean islands. It is also connected by air with Athens and Thessaloniki. Hermoupolis, the neoclassical capital of the Cyclades. City jewel that fascinates with the impressive architecture of its buildings such as the Town Hall, the Apollo Theatre, the churches.

Ano Syros, the medieval settlement built on a hill overlooking the port of Hermoupolis. Graphic alleys, endless stairs, low white-washed houses are the characteristics of this small Aegean city.

The northern part of the island, Apano Meria, with its picturesqueness and tranquillity, is ideal for exploration and hiking as the roads and paths lead through a stunning scenery on the pristine and unspoiled beaches of the island. On the contrary, the southern part is more tourist developed with modern hotel facilities and organized beaches with crystal clear waters and golden sandy beaches.



Syros liegt im Zentrum der Kykladen und ist das ideale Reiseziel für alle Jahreszeiten. Die dicht besiedelte und kosmopolitische Insel mit intensiver sozialer und kultureller Aktivität bietet sowohl Ruhe als auch Entspannung. Es gibt tägliche Schiffsverbindungen mit den Häfen von Attika (Piräus, Rafina, Lavrio), dem Rest der Kykladen, dem Dodekanes und den östlichen Ägäischen Inseln. Die Insel ist auch mit dem Flugzeug von Athen und Thessaloniki zu erreichen.

Ermoupolis, die neoklassizistische Hauptstadt der Kykladen – ein Stadtjuwel, das mit der beeindruckenden Architektur seiner Gebäude wie dem Rathaus, dem Theater und der Kirchen fasziniert.

Ano Syros, die mittelalterliche Siedlung auf einem Hügel mit Blick auf den Hafen von Ermoupolis: Grafische Gassen, endlose Treppen und niedrige weiß getünchte Häuser charakterisieren diesen kleinen ägäischen Ort.

Der nördliche Teil der Insel, Apano Meria ist mit seiner malerischen Landschaft und Ruhe ideal zum Erkunden und Wandern. Die Straßen und Wege führen durch eine atemberaubend schöne Landschaft zu unberührten Stränden der Insel. Der südliche Teil der Insel ist dagegen eher touristisch erschlossen mit moderner Hotelinfrastruktur und organisierten Sandstränden mit kristallklarem Wasser.



L'île de Syros est située au centre des Cyclades et c'est la destination idéale à toute saison. C'est une île très peuplée et cosmopolite ayant une activité socio-culturelle intense mais offrant à la fois la paix et la tranquillité pour se détendre. Grâce à la navigation côtière il existe une liaison quotidienne avec les ports de l'Attique (le Pirée, Rafina, Lavrio), le reste des Cyclades, le Dodecanèse ainsi que les îles de la Mer Egée de l'Est. Elle a également une liaison aérienne avec Athènes et Thessalinique.

Ermoupolis, la capitale néoclassique des Cyclades, est une ville magnifique qui fascine de son architecture impressionnante de ses bâtiments tels que l'Hôtel de Ville, le Théâtre Apollon, ses églises.

Ano Syros, la ville médiévale, construite sur la colline surplombant le port d'Ermoupolis. Ruelles pittoresques, marches infinies, maisons basses blanchies à la chaux, ce sont les caractéristiques de cette petite ville de la Mer Egée. La partie nord de l'île, Apano Syros, avec son aspect pittoresque et sa tranquillité est idéale pour l'exploration et la randonnée pédestre puisque les routes et les sentiers mènent à travers un paysage magnifique à des plages vierges et difficilement accessibles de l'île.

Par contre la partie sud est plus moderne avec des installations hôtelières superbes et des plages bien organisées où les eaux sont cristallines et le sable doré.



Syros si trova nel centro delle Cicladi ed è la meta ideale in tutte le stagioni. È un'isola densamente popolata e cosmopolita, con un'intensa vita sociale e culturale. Offre pace e tranquillità per il relax. È collegata giornalmente con i porti dell'Attica (Pireo, Rafina, Lavrio), con il resto delle Cicladi, del Dodecaneso e delle Isole dell'Egeo Orientale. È collegata anche via aereo con Atene e Salonicco.

Ermoupoli, la capitale neoclassica delle Cicladi. Un gioiello di città che affascina con l'imponente architettura dei suoi edifici come il Municipio, il teatro Apollo, le chiese.

Ano Syros, l'insediamento medievale costruito su una collina che domina il porto di Ermoupoli. Vicoli pittoreschi, scalinate infinite, basse case bianchissime sono le caratteristiche di questa piccola cittadina dell'Egeo. La parte settentrionale dell'isola, Apano Meria, con la sua caratteristica pittoresca e la sua tranquillità, è ideale per chi vuole esplorare e fare escursioni su strade e sentieri immersi in uno scenario mozzafiato che offre la vista sulle spiagge incontaminate e limpide dell'isola.

La parte meridionale dell'isola, invece, è più sviluppata turisticamente. Offre moderne strutture alberghiere e spiagge organizzate, acque cristalline e limpide, sabbia dorata.



VISITSYROS
www.visitsyros.com



6, Aghiou Nikolaou str. 1st floor
Ermoupoli - Syros, 84100



visitsyros@gmail.com